

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 951/71

af 7. maj 1971

om ændring af forordning (EØF) nr. 1098/68 om gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om oprettelse af en fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1253/70²⁾, særlig artikel 17, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1098/68 af 27. juli 1968 om gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1353/69⁴⁾, bestemmer, at der ved fastsættelse af restitutionen for denatureret eller til foderblandinger forarbejdet skummetmælkspulver tages hensyn til den støtte, der ydes for disse produkters vedkommende;

i henhold til artikel 2, stk. 1, andet afsnit i Rådets forordning (EØF) nr. 986/68 af 15. juli 1968 om fastlæggelse af de almindelige regler for ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver til foderbrug⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 673/71⁶⁾, opkræves nu ved udførsel af de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1098/68 nævnte produkter et beløb af samme størrelse som støtten; som følge heraf skal restitutionen fremtidigt fastsættes uden hensyn til støtten; artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1098/68, er herefter uden betydning og kan bortfalde;

for de produkter, der er sammensat af mælk og sukker, bestemmer artikel 2, stk. 3, andet afsnit i forordning (EØF) nr. 1098/68, at den forudfastsatte restitution for så vidt angår mængden af tilsat saccharose justeres i

overensstemmelse med en ændring af interventionsprisen for hvidt sukker;

det har vist sig, at en automatisk justering ikke er nødvendig i alle tilfælde, og at den forudfastsatte restitution kun behøver at gøres til genstand for justering, såfremt en justering også foreskrives i medfør af artikel 12 i Rådets forordning (EØF) nr. 766/68 af 18. juni 1968 om de almindelige regler for restitutioner inden for sukkersektoren⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2488/69⁸⁾; artikel 2, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1098/68 bør således ændres i overensstemmelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra forvaltningskomiteen for mælk og mejeriprodukter,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1098/68 udgår.

Artikel 2

Artikel 2, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1098/68 erstattes af følgende tekst:

»Forudfastsættes restitutionen, lægges dog det basisbeløb til grund, der gælder på dagen for anmodningen om eksportlicens. Såfremt der i dette tilfælde i løbet af perioden mellem dagen for anmodningen om eksportlicens og udførselsdagen indtræder en ændring i de i henhold til forordning nr. 1009/67/EØF fastsatte sukkerpriser, justeres restitutionsbeløbet, såfremt en justering er foreskrevet i medfør af artikel 12 i forordning (EØF) nr. 766/68.«

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

¹⁾ EFT nr. L 148 af 28.6.1968, s. 13.

²⁾ EFT nr. 143 af 1.7.1970, s. 1.

³⁾ EFT nr. L 184 af 29.7.1968, s. 10.

⁴⁾ EFT nr. L 174 af 16.7.1969, s. 10.

⁵⁾ EFT nr. L 169 af 18.7.1968, s. 4.

⁶⁾ EFT nr. L 77 af 1.4.1971, s. 9.

⁷⁾ EFT nr. 143 af 25.6.1968, s. 6.

⁸⁾ EFT nr. 314 af 15.12.1969, s. 12.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. maj 1971.

På Kommissionens vegne

Franco M. MALFATTI

Formand
